

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.



PERIODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PÉR TOT ARREU.

NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITI, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18.



RUBINSTEIN.

¡Oh, quin pianista!
Com ell ni n'hi ha ni n'hi haurá mai més cap.
Ell y l' piano s' entenen, y l' públic disfruta.
Al sentirlo, un hom se figura que té quatre mans,
deu mans, vint mans, cada una d' elles ab los seus
dits corresponents.

Corra, vola, salta, passa octavas, crusa 'ls brassos,
fá totas las entremeliaduras imaginables, y l' resultat
d' aquella portentosa gimnàstica es una ratxada de
música, que conmou, avassalla, entristeix, alegra, en-
tusiasma, fascina, y per més que un vulga seure, fá
alsar de la butaca.

¡Quin vigor! ¡Quin sentiment! ¡Quina expressió! ¡Quin
color! ¡Quinas delicadesas y quina grandiositat al ma-
teix temps!

Rubinstein es lo Miquel Angel del piano.
Miquel Angel pintava, feia estàtuas y alsava edificis.
Las pessas dels grans mestres confiadas á la execu-
ció de Rubinstein son monuments grandiosos, están
plens de majestat y d' armonía, destacantse las línies,
los cossos y las proporcions, adornats de estàtuas cada
una de las quals esu na obra mestre y de relléus por-
tentosos y daurats per la llum del sol.
Rubinstein es un geni.



Rubinstein.

Vá neixe á Russia.

Vostés de segur que no haurán estudiad l' idioma d' aquell país; no obstant, vajin á trobar à n' en Rubinstein, diguinli que 'ls parli una estona passant las mans per lo teclat, y l' entendrán sense necessitat de diccionari.

Ja 'ls dich jo que si l' emperador d' aquella gran nació hi queya, no mès que valentse de 'n Rubinstein, fentlo tocar, tenia per sempre mès quiets als nihilistas.

Es impossible que al sentirlo, no s' trobessin transportats á un mon ideal en lo qual no s' coneixen las miserias de la terra.

No vull escriure la sèva * * biografia.

¿Qué 'n treuria de dir que quan era xich ja demostrava grans disposicions?

¿A qué anaró seguit á través dels seus estudis, admirant als músichs mès famosos?

¿Hi ha necessitat de descriure 'ls seus triunfos á través de tota l' Europa y l' Amèrica?

Barcelona l' ha sentit, y aixó basta perque tots comprenem, que allá hont vá Rubinstein vá ab ell lo entusiasme, la gloria y l' deliri.

Russia es la terra del fret.

Pero ab Rubinstein lo fret es impossible.

Un calor extrany ompla tot lo cos: l' esperit surt pels poros, las mans s' ajuntan, ressona l' aplauso, la sala ahont ell toca, bull.

—Es lo rey dels pianistas, deya un filarmónich.

—No es cert, responia un' altre: de reys n' hi ha molts y de Rubinstens no n' hi ha mès que un.

—Donchs com l' hi dirém?

—Empleém lo llenguatje de la sèva terra: es lo Czar dels pianistas.

* * *

Y cosa estranya!

Lo creador de tantas bellesas, es lleig.

Quant surt per asseure's, ab la sèva pell de color de pansa, cara feta á cops de puny y sense pel, nas botarut, ulls petits y sino tancats, ajustats, y en cambi ab unas grans melenas estarrufadas com un manyoch de llana negra, sembla un cossaco que s' haja deixat la llansa al quart.

Pero no necessita la llansa per vence á tothom.

L' hi bastan las puntas del dits y las puntas dels peus, un bon piano Erard y entregarse á la sèva inspiració.

Llavors sembla que 'ls esperits dels grans mestres clàssichs lo rodejin, sembla que l' agitín y l' fassan moure, sembla que l' inflamin ab lo foch del seu geni; un se figura que si poguessin viure, ells mateixos se aplaudirian, no podentse estar de aplaudir al gran pianista.

Succeheix ab ell lo que ab los grans actors que trepitjan l' escenari.

Agafan un' obra humana, l' interpretan y la divinisan.

Nosaltres no l' olvidarem * * may mès, y si sentim alguna cosa es que se 'n vaja.

Podrán ser humils y de poch valor los llovers de Barcelona.

Pero no olvidí may lo célebre pianista que 'ls qu' ell ha rebut son d' aquells que no s' tributan á ningú mès.

Brotan en lo cor, y cauen als peus del artista, quan lo cor plé d' emoció palpitá y 'ls llença.

P. K.

EN LLUISET.

Eram carn y ungla: nos varem coneixre al colegit y emprendat jo de las bonas qualitats que reunia, ja no 'ns varem separar may mès. Entre ell y yo no hi havia cap secret, y mediava aquell llàs que comunica totas las afecions, la franquesa.

Grans que varem ser, ell se vá enamorar de una modisteta tant maca com ell bò. Estaba boig per ella; la estimava ab tot lo foch ab que esclata un primer amor, y era correspost.

Mes la Parca cruel vá obrir una tomba, y vá ser per enterrarhi á la que son cor havia escullit, y al caure la llosa frexa, vá cloure á dintre sas ilusions.

Se vá aflaquir terriblement, fugia de la societat. Sos ulls ans tant brillants estavan apagats per un vel amarrat; se 'm mostrava tant reservat com franch m' era avants y son caràcter extremament alegre, havia cambiat tant, qu' en certas ocasions que m' inspirava hasta temor.

Una tarda, me recorda, quan lo sol ja agonitzant llenjava sos darrers raigs, nos passejavam per un lloc que apenas hi passava ningú; y ell se vá aturar mirant fixament lo punt ahont l' astre de foch desapareixia, y 'ls ulls se l' hi ván cubrir de llàgrimas; sos llabis descolorits, tremolosos se obriren y allargantme un anell, va dirme:

—Tè, guàrdala bè, es la memoria per mi mès estima, la que t' dono, guàrdala sempre.

—Pró Lluiset, repórta't, vaig dirli—que es lo que tens? t'reute aquests pensaments que t' dominan y....

—No deus haver estimat may—vá dirme interrumpintme, fent un trist somris.—Cóm vols que visca una flor sense sol ni rosadas, ni brisas que la gronxin? Cóm vols que visqui una persona que l' hi hagin esclafat lo cor? Es impossible.

No vaig gosar á dirigirli una sola paraula, fins á casa sèva, y preveyst ja 'l fi á que se sentia arrastrat, vaig quedar mut y estàtic y 'ns vam despedir sense dir res.

Quan vá venir la nit, apenas vaig poder acicular l' ull pensant ab ell. Si m' endormiscava, la sèva imatge me venia al devant; veia sa cara cadavérica, son cos ja contret embolicat ab la blanca mortalla, tristes presentiments invadian mon cap febrós, fins que 'l dia vá posarhi terme.

Mentre me llevava, ván trucar fortament á la porta del meu quartó y la criada de casa desde fora 'm deya:

—Ha vingut la tia de 'l senyor Lluiset, y diu que voste hi vaja desseguida.

Ja vaig veure realisat mon somni.

A casa sèva, quan vaig arribarhi ja, hi havia una confusió terrible, sas germanas plorant llegian una carta, que al veure'm me van allargar.

L' infelis se despedia de tots. S' havia suicidat!

Corrents varem anar á despanyar la porta del seu quartó ahont havia de haverhi son cos; cosa que ells no se havian atrevit á ferho antes.

Entretant vá arribar lo metje de la casa.

Oberta la porta desseguida varem veure al pobre xicot estirat, y semblava que lutxés encare ab l' agonia, per sos trencats sospirs; á trossos per allá terra hi havia una ampolla trencada, damunt la taula de nit n' hi havia un' altra de plena.

Lo doctor lo primer moviment vá ser posarli la mà al pols y encare no vá veure l' altra ampolla damunt la taula, que la vá agafar, era sal fumant, y tornant á examinar al pacient ab mès detenció, al cap de un rato acostantse'm á l' orella vá dirme:

—Aquest xicot no está envenenat, lo únic que tè es un gat com un temple.

Efectivament, foll ab lo deliri, en Lluiset se havia begut una ampolla de rom que tenia per ferse fregas y havia deixat la de sal fumant.

A. SOLÀ Y VIDAL.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

L' única obra que ha estrenat la companyia d' opereta que treballa al Principal, ha sigut *La Filla de Madame Angot*, excesivament coneguda perque tingüem necessitat de ocuparnose'n. No dirém sino que 'l conjunt vá sortir bastant ajustat, sent una de las obras que la companyia Bergonzoni desempenya ab mès facert.

Per lo mès antich dels nostres teatros la setmana teatral (de dijous á dijous) no ha tingut mès que quatre dies. S' han de descontar los dos concerts del gran Rubinstein, y 'l dimars en que vá donar 'l ball de Italians, un ball ben concorregut en un local elegant y molt aproposit.

May hauria dit que 'l antich teatro de Santa Creu servis per aquests espectacles. Lo ball dels Italians vá demostrar que 'l Principal es bò per tot.

En cambi 'l Liceo continua atascat. Dijous *Mignon*, diumenje *Mignon* y 'l dilluns següent ¿qué dirian? *Crispino é la comare per variar*. Si aquestas óperas tant vistes y sapigudas fossen vicis, diriam que 'l Liceo està encenegat en lo vici.

Lo dilluns se donava 'l benefici dels porters y acomodadors.

Francament, si es que 'ls acomodadors no poden acomodar millor las cosas, valdria mès que 'ls porters tanquessin las portas. Aquest seria al menos lo benefici del públic.

Per dormir es millor ficarse al llit que anar-se'n al gran teatro.

Lo dimecres Rubinstein vá donarhi 'l tercer concert.

Malaguanyat per aquell teatro! Y sobre tot, malaguanyat per aquells propietaris, que á truco de no gastar diners, toleran qualsevol empresa!

La companyia de opereta italiana, lo dia que ha fet fasta al Principal, ha treballat en lo Circo. L' opereta escullida ha sigut *Il nuovo Orfeo all' Inferno*, desterrada del Teatro Principal, perque la Junta del Hospital no pot sufrir que 'ls artistas aixequin una cama mès que l' altre.

En aquest espectacle s' hi vá trobar á faltar lo senyor Duran y 'l seu agutzi. Son suppressions que trenhen tot l' interès de l' obra.

En lo mateix teatro s' hi ha comés un crim ab premeditació y alevosia. En efecte, l' execució de *Guzman el bueno* vá ser un tet criminal.

Segons l' argument ha de morir no mès que 'l fill de Guzman, y al Circo vá morir tothom.

Al sortir deya un espectador:

—Això no es Guzman el bueno, ó á lo ménos jo no hi coneugut la preciosa partitura de Breton.

—Verdaderament, això es Guzman el malo.

... A Romea cap novedat: *Lo Dir de la gent y La bolva d' or* fan tot lo gasto.

Lo dilluns en Fuentes vá donar lo seu benefici, dedicat á la Sra. Marquesa de Marianao, víuda de Samá, que vá obsequiar al beneficiat ab un magnific *armiller d' or* ab un solitari, que no 'l porta millor un marqués.

Vaja, Sr. Fuentes que siga l' enhorabona.

... En los teatros del Passeig de Gracia hi ha hagut dos estrenos: *El diluvio universal* al Espanyol y *Lo punyal del fraticida* al Tivoli.

Y al Skating-Rink, á benefici del mestre de patinar Sr. Martinez, vá presentarse aquell jove aficionat que sab imitar á n' en Trewey, y que are sà 'ls seus equilibris patinat.

De manera que l' equilibrista francés, per mès que 'n sàpiga no pot anar ab rodas, y l' aficionat català sí.

N. N. N.

¡A FESTA MAJOR!

Com brandan las campanas
nineta del meu cor,
aném, que ja tinch ganas
de sé festa major.

Dessota un mateix sostre
posada 'ls dos tindrém,
si gran es l' amor nostre
molt mès l' engrandirém.

Hont vaig ta petjada
la mèva hi anirà,
que lluny de ta mirada
no crech poguer està.

Oydá!
D' aquesta festa
recort hem de guardá!

Quan siga nit, nineta
irém al embalat,
després á la fonteta
quan prou haurém ballat.

Y allí gosant l' ariet
que gronxa lo brancam,
ointne l' acellet
sentats al vert agram.

Veurás quin' alegria
lo cor hi sentirà,
lo temps videta mía
que curt nos semblará!

Oydá!
Quantas cosetas
d' amor t' he de parlá!

Bonica papallona
veurás pèl xaragall,
que goig veure a dona
quan vá torrent ava l.

Saltantne juganera
lo tendre branquillò,
hont deixa falaguera
lo seu suau peto.

Nosaltres amorosos
farém com ella fá
y nostres cors joyosos
ohirém esbategá.

Oydá!
Videta mèva
quin modo de gosá!

De lo meu coll penjada
voltante 'l cos mon brás,
si t' dono una besada
un' altra me 'n darés.

Si l' vent nina esbarria
los teus negres cabells,
jo 'ls cuidare m' aymia
com delicats joyells.

Un cop rendits, á una ombra
podrém bè descansá,
demunt la verda alfombra
veurás quin bò que hi fá.

Oydá!
Damunt la verda alfombra
quins ronchs farém petá!

J. JENÉ.

LA MONEDA DE L' HISTORIA.

ANÉCDOTAS DE HOMES CÉLEBRES.

A continuació aném á donar tres anécdotes de política contemporànea.

La primera 's refereix á Napoleon III.

Saint René Taillandier era partidari del sufragi universal y de l' instrucció obligatoria, apesar de que formava part del partit imperialista.

Un dia l' emperador vá preguntarli perque alimentava aquestas idees tant avansades.

—Senyor, vá respondre Saint René: aquestes ideas las professo perque totas las criatures anant á estudiar puguen llegir l' historia del vostre regnat.

L' endemà á l' Academia, tots los colegas de Saint René 's reyan d' aquesta adulació, y un académich reaccionari vá dirli:

—No cal sino que l' instrucció siga obligatoria, y

vos podréu encarregarvos d' abreviar l' historia de Napoleon, per us dels noys.

Lo Princep Napoleon tenia quan era més jove 'l mateix perfil que Napoleon I, y estava d' això molt content y satisfet.

Un dia s' passejava per las montanyas de Auvernia, y haventse perdut vā ferse acompañar per un carboner, donantli de propina una moneda de cinc franchs.

Pero al reparar que 'l busto era de Napoleon I, va preguntarli:

—¿Sabéu qui soch?

—No senyor.

—Miréu si jo 'm semblo ó no ab la cara de aquesta moneda.

Lo carboner, després de mirar una estona, vā dir:

—Efectivament, la semblansa es molt notable.

—Donchs bē: jo soch lo nebó del home reproduhit en la moneda, Napoleon.

Lo carboner vā respondre:

—¿Qui es aquest Napoleon?

May n' havia sentit parlar.

Aquest istiu al retornar á Paris M. Grevy, actual president de la Repùblica francesa, mentren entraïonava ab un amich vā deixar lo parayguas en un reconeit de la sala d' espera de l' estació.

Un senyor molt bén vestit vā robarlo, y la policia vā detenirlo, resultant ser un anglès molt rich y distingit, lo qual vā dir:

—Me l' enduya com á document curiós per anyadir á la mèva colecció.

M. Grevy vā manar que 'l possessin en llibertat y vā regalarli 'l parayguas.

ESQUELLOTS.

Crech que sense cap explicació entendrán lo significat del grabat de la quarta plana.

La coincidència de caure prop de Carnestoltes las discussions del Saló de Cent sobre 'ls fielatos, fá que tot Barcelona vaja cridant:

De setze... de setze... de setze... 'l vi,
Lo pobre Carnestoltes s' acaba de mori.

S' atribueix al Sr. de Duran una frasse; que tractante de una persona tant distingida, jo no dupto que passará á l' inmortalitat entre las frasses célebres dels homes célebres.

—«Gracias á Déu, asseguran que vā dir quan vā haver presentat la dimisió: gracias á Déu, que are podré passar per home honrat.»

Y donchs, Sr. Fontrodona? qu' hem de fer?

Y donchs qu' hem de fer Sr. Batllori?

¿Me volen creure á mí?

Adheréixinse á la frasse célebre del Sr. de Duran y no dubtin que 's farán célebres com ell.

Pero cá!

Al Sr. Fontrodona també se l' hi atribueix una frasse.

Diuhen que quan vā enterarse del canvi de govern, vā dir:

«Ay gracias á Déu, que al últim pujan los mèus.»

A Tarragona ensenyen una colecció de figures de cera, en la qual hi figura D. Baldomera Larra.

La verdadera figura de cera no es pas ella.

Los que s' han quedan grochs é inmóvils son los imponents que varen perdre 'ls quartos.

A Valencia s' ha presentat un cas de divorci que no estava previst ni per las lleys civils ni per las canòniques.

Una dona estava cansada del seu home y ¿qué dirian que vā fer?

Vā denunciarlo per no haver concorregut á la quinta á pesar de tenir 25 anys.

Lo pobre casat vā entrar en caixa y en quan á la dona aquell dia ván expedirli certificat de llibertat.

Los que no crequin ab sants, que s' arribin fins al carrer de Roselló, ensanxe de Gracia y trobarán una santa de uns cinquanta anys de edat.

Es una especie de font de Lourdes en forma de dona.

Ab una mica de saliva cura tots los mals.

Jo la portaria á cala Ciutat, y l' hi faria escupir á las arcades municipals.

¡Qui sab Mare de Déu!

Poiser las escupinadas de la Santa 's tornarian pessetas!

Lo dia 27 alguns antichs socios del Gavilan, precisament perque ja se 'ls tornan los cabells blanxs, volen tirar, com diuhen los castellans, una cana al aire.

Al efecte preparan una gran cabalgata, en la qual figuraran tipos de las cinc parts del mon.

Com que son gent que han donat mostras d' entendrehi, no 'ls faltarán miradors.

Ha donat á llum la casa de D. C. Verdagner lo primer quadern d' una colecció de historietas humorísticas dibuixadas pél célebre caricaturista alemany G. Buchs. Cada historieta se compon de 48 dibuixos ab los seus lemas per la sèva aclaració.

Apesar de estar ben impresos, ab bon paper y de formar 16 páginas en quart se ven á 4 quartos cada cuadern.

Recomaném la sèva adquisició á nostres lectors. Lo trobarán en la llibreria de Lopez, Rambla del Mitj, 20.

Al final de un dels balls de màscaras del Liceo vā haverhi una escena de bofetadas y cops de puny.

Pero avants un dels héroes vā escupir á la cara de un altre

Y diu que un tercer vā dir:
—Corréu, porteu una escupidera per aquest senyor.

Las monedes llises están de enhorabona.

Sembla que ab lo canvi de govern ja tornan á admétrelas.

No tingan por: no faltarà qui las arreplegui.

Jo ja sé perque 'ls conservadors no las volian.

Massa farts!

En una de las sessions 'secretas que vā celebrar l' Ajuntament, sembla que 's ván oferir alguns duputes per aprobar uns comptes de 5000 pessetas, gastadas en un viatje que vā fer á Madrid lo Sr. de Duran, en companyia de dos regidors y un massé del Ajuntament.

Are que 'l Sr. de Duran es fora l' hi surten ab aquests embulls.

¡Qué amigos tienes Enrique!

A Paris s' ha constituit una societat ab lo titol de «Los amichs del divorci».

¿No valdría més constituirne un' altra ab lo titol de Los amichs de las donas divorciadas?

En una de las sessions públicas del Ajuntament, lo concejal Sr. Pons vā donar á entendre que á la majoria del Ajuntament aviat se l' hi acabaria l' arròs.

Lo Sr. Fontrodona vā respondre:

—Yo recibiré la muerte con gusto.

¡Pobre D. Ignaci!

Francament, á mi 'm fá llàstima, y avants de que 'l matin, me sembla que valdría més que se suicidés.

Si vol jo m' ofereixo á exténdreli la dimisió.

Ell no tindrà que fer més que firmarla.

Una aventura:

Un pobre diable, sense quartos y en la necessitat de fer un viatje fins a Tarragona, salta la tanca del carril y s' amaga dintre de un wagó de mercancías.

Pero avants de marxar lo tren tancan lo wagó y comenza 'l viatje.

Passa un dia y 'l wagó viatjant, ne passa un' altre entre paradas y marxes, y 'l wagó endavant sempre.

Per ultim vā arribar al terme del viatje. Era á Còrdoba.

Vaya unas dresseras!

Al pobre arrossaire ván trobarlo mitj mort de fam y de fret.

En una rectoria:

—¿Qué porta dintre aquest saquet, Sr. Libori?

—Vinch a demanarli un favor, Sr. Rector.

—Vosté dirá.

—A dintre del sach hi porto xavos morunos, que perque son morunos no 'ls volen en lloch. Venia á veure si volia fer lo favor de batejárme'ls.

A Guadix vā caure un tres de paret de la presó y un pres vā trobars en situació de tocá 'l dos, conforme vā ferho.

Pero á les pocas horas vā tornar a presentar. ¿Per qué dirian?

Perque en la mateixa presó hi tenia la xicoteta.

De manera que per tenir als presos segurs, ja sabém lo sistema: res de guardia-civils ni centinelles.

Se 'ls dona una xicoteta y ja se 'ls pot deixar estar ab las portes obertes.

Una frasse recullida en un ball de màscaras.

—¿Has coneugut á l' Enriqueta?

—Si home, no me 'n parlis: es aquella que vā vestida de tití, que ho ensenya tot.

—¡Ah! ¡Quina dona!

—Jo 'u crech, es un modelo.

—Sempre ho dich, es una minyona que té totes las perfeccions físicas é inmorals.

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

I.

De la vila de Sitges la quart-tres-dos la més tercera-segona n' es sens dubtar ab los ulls de tres-quarta y 'l rostre hermos prima-dos-tercera-quarta y aquella mar.

Prima-quarta un cert dia anà el final los donzellons se dalian per son amor. Sa passió l' hi oferian.—Ja estich total, deya á tots la nineta: sols tinch un cor.

XIUS

II.

Del gènero teatral
hu per mí com los dos-tres,
y sols me sento total
si vull portarhi á l' Agnés.

PAU SALA.

ANAGRAMA.

Arribant tot á un hostal
vā moure gros avalot,
pegant forts cops á la tot
en busca de son total.

LO DEL LLOBREGAT.

SINONIMIA.

Soch petit y molt cridaire
y sempre vesteix dol;
també soch gros y de ferro
y ab més forsa que cent bous.

PETIT NEN.

COMBINACIÓ NUMERICA.

Sustituir los punts ab números que sumats vertical y horizontalment donguin un total de 20.

ANGEL SALABERT.

CONVERSA.

—Salvador: avuy esperarás á la Maria.
—No la vull pas esperar més.

—Y això?

—Com que are festeja ab un altre.

—Com se diu?

—Entre tots dos ho hem dit.

TONI GRICE.

TRENCA-CLOSCAS.

Duya-gala.

Ab aquestas paraules formar lo nom d' un poble de Catalunya.

UN COLOMI.

GEROGLIFICH.

K K

Avella

T g o T

rara

E.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Dimars.

2. IDEM 2.—Rumbo.

3. MUDANSA.—Roma, Rosa, roba.

4. ENDEVINALLA.—Orfeo.

5. CONVERSA.—Tano.

6. ROMBO DE PARAULAS.—

V

L l a a r

L i r a a

V a p o r a r

A r a a m

R o ch

A m

R

7. QUADRAT NUMÉRIC.—5 7 8 6

6 8 7 5

7 5 6 8

ACTUALITATS.—La qüestió dels consums.



A setze... à setze... à setze 'l ví!
Lo pobre Carnestoltes s'acaba de morí.